

# राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 10 जुलाई, 1985/19 प्राषाइ, 1907

### हिमाचल प्रवेश सरकार

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिस् चना

शिमला-4, 4 जुलाई, 1985

संख्या 1-43/84-वि 0 स 0. — हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रित्रया एवं कार्य-संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के ग्रन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985 (1985 का विधेयक संख्यांक 4) जो दिनांक 4 जुलाई, 1985 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्व साधारण की सूचनार्थ राजपत में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

विश्वेश्वर वर्मा, सचिव<sub>।</sub>

1985 का विश्वेयक संख्यांक 4.

1985年72

1985 का 3

### हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985

(विधान सभा में यथा पुरःस्थापित)

वितीय वर्ष 1985-86 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाग्रों के लिए कतिपय धन राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने भीर उनका विनियोग करने के लिए विधेयक।

भारतीय गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रधिनियमित हो:—

संक्षिप्त नाम।

- 1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रधिनियम, 1985 है।
- हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1985-86 वर्ष के लिए 6,76,84,07,000 रुपए की राशि जारी करना।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनुधिक धन राशियां जिनका योग हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1985 की अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियों को मिलाकर छः अरब, छहतर करोड़, चौरासी लाख, सात हजार रूपए है संदत और उपयोजित की जाए जिनका वित्तीय वर्ष 1985-86 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में निर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाए।

विनियोग ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदना भीर उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन राशियों का इस अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित भविध के सम्बन्ध में अभिव्यक्त प्रयोजनों भीर सेवाओं के लिए विनियोग किया जायगा (

### धनुसूची

## (धारा 2 ग्रीर 3 देखें)

			निम्नलिखित राणियों का <b>धन</b> धिक			
मीग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित		
1	2			3		
			रुपये	रुपये	<b>रु</b> पये	
1	विधान सभा तथा निर्वाचन	(राजस्व)	1,28,23,000	1,70,000	1,29,93,000	
2	राज्यपाल तथा मन्त्रि परिषद्	(राजस्व)		21,00,000	71,39,000	
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)	1,98,11,000	58,41,000	2,56,52,000	
4.4	सामान्य त्रशासन	(राज्यस्व)	12,75,53,000	28, 18, 000	13,03,71,000	
*		(पूंजी)	2,90,000		2,90,000	
5	भू-राजस्य	(राजस्व)	7,52,39,000		7,52,39,000	
		(पूंजी)	9,00,000		9,00,000	
6	भावकारी तथा कराधान	(राजस्व)	2,46,34,000	_	2, 46, 34, 000	
7	पुलिस तथा ग्रग्नि सुरक्षा	(राजस्व)	16,01,50,000	_	16,01,50,000	
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	(राजस्व)	73,14,52,000		73,14,52,000	
	वैज्ञानिक स्रनुसंघान	(पूंजी)	2, 18, 14,000		2,18,14,000	
9	चिकित्सा ग्रीर परिवार नियोजन	(राजस्व)	25,71,04,000		25,71,04,000	
		(पूंजी)	2,62,70,000		2,62,70,000	
<i>1</i> 0	लोक निर्माण	(राजस्व)	34,91,76,000		34,91,76,000	
		(पूंजी)	2,94,04,000	· —	2,94,04,000	
11	कृषि	(राजस्व)	20,49,06,000	_	20,49,06,000	
		(पूंजी)	8,14,19,000		8, 14, 19,000	
12	लघु सिंचाई	(राजस्व)	10,89,55,000	-	10,89,55,000	
		(पूंजी)	2,73,83,000	-	2,73,83,000	
13	भूमि तथा जल संरक्षण	(राजस्व)	6,73,77,000		6,73,77,000	
		(पूंजी)	34,85,000		34,85,000	
14	पशुपालन तथा दुग्ध विकास	(राजस्व)	6,62,36,000	30,000	6,62,66,000	
	3	(पंजी)	85,82,000		85,82,000	
15	मत्स्य	(राजस्व)	68,17,000		68,17,000	
		(पूंजी)	34,15,000		34,15,000	
16	वन	(राजस्व)	19,40,53,000	****	19,40,53,000	
	*	(पूंजी)	1,63,00,000	-	1,63,00,000	
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	11,24,00,000	-	11,24,00,000	
	3"	(पूंजी)	29,01,22,000	2,66,000	29,03,88,000	
18	सप्लाई, उद्योग तथा खनिज	(पूजा) (राजस्व)	10,24,37,000		10,24,37,000	
	ं रेप्	(पुंजी)	2,00,69,000		2,00,69,000	

1	2			3	4
			रुपये	<b>र</b> पये	रुपये
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा।	(राजस्य)	9,58,29,000		9,58,29,000
•	जेलें	(पूंजी)	59,40,000		59,40,000
20	नोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल	(राजस्व)	29,91,76,000		29,91,76,000
	भ्रापृति	(पुंजी)	11,49,68,000		11,49,68,000
21	सामुदायिक विकास	(राजस्व)	20,40,29,000	26,000	20,40,55,000
	•	(पूंजी) <sup>'</sup>	3,85,000		3,85,000
22	सहकारिता	(राजस्व)	3,76,06,000		3,76,06,000
		(पूंजी)	3,79,77,000		3,79,77,000
23	खाद्य एवं पोषाहार	(राजस्व)	3,56,04,000		3,56,04,000
		(पूंजी)	8,75,57,000		8,75,57,000
24	जल तथा विद्युत विकास	(राजस्व)	1,72,00,000		1,72,00,000
	•	(पूंजी)	43,12,08,000		43, 12, 08, 000
25	सिचाई, नावचालन, जल निकास	(राजस्व)	1,70,00,000		1,70,00,000
	तथा बाढ़ नियन्त्रण	`(पूंजी)	2,18,95,000		2,18,95,000
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(राजस्व)	2,22,78,000		2,22,78,000
	•	(पूंजी)	55,00,000		55,00,000
27	सङ्क परिवहन	(रोजस्व)	40,18,000		40,18,000
		(पूंजी)	1,94,72,000		1,94,72,000
28	पर्यंटन	(राजस्व)	49,37,000	-	49,37,000
		(पूंजी)	79,70,000		79,70,000
29	श्रम तथा रोजगार	(राजस्व)	1,87,18,000		1,87,18,000
		(पूंजी)	17,62,000	_	17,62,000
30	धांवास	(राजस्व)	1,41,94,000	-	1,41,94,000
		(पूजी)	2,35,87,000		2,35,87,000
31	नगर विकास	(राजस्व)	4,08,40,000		4,08,40,007
		(पूजी)	63,55,000		63,55,000
32	प्रन्य प्रशासनिक सेवाएं	(राजस्व)	1 1,74,76,000	-	11,74,76,000
	_	(पूंजी)	79,81,000		79,81,000
33	विस	(राजस्व)	12,84,69,000	34,69,92,000	47,54,61,000
		(पूंजी)	1	02,28,50,000	
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	(पूंजी)	3,19,00,000		3,19,00,000
35	जनजातीय विकास	(राजस्व)	26,20,80,000		26,20,80,000
		(पूंजी)	10,77,88,000		10,77,88,000
	कुल जोड़		5, 38, 73, 14, 000 1	.38.10.93 000	6.76.84.07.000

### उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विवेयक भारत के संविधान के प्रमुख्छेद 204 के खंड (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निश्ची में से वित्तीय वर्ष 1985-86 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के अनुमानित व्ययों के सम्बन्ध, संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा दत्तमत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल राज्य की संचित निधि में से अपक्षित धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्वापित है ।

> वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

शिमला : जुलाई 4, 1985

## भारतः के संविधान के अनुच्छेदः 207 के अन्तर्गत राज्यपाल की सिफारिशें [वित्त विभाग फाइल संख्या फिन-ए-सी (1) 26/84-II)

हिंमानल प्रदेश के राज्यपास, हिमानल प्रदेश के विनियोग विधेयक, 1985 की विषय वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात् भारत के संविधान के धनुन्छेद 207 के धिधीन उक्त विधेयक को, विधान सभा में पुरःस्थापित धौर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

[Authorised English Text of the Himachal Pradesh Viniyog Vidhaik, 1985 (1985 ka Vidhaik Sankhayank 4) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 4 of 1985.

## THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION BILL, 1985

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1985-86.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1985.

Issue of sum of Rs. 6,76,84,07,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1985-86,

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate, inclusive of sums specified in column (3) of the Schedule to the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1985 and Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act 1985 to the sum of six hundred seventy six crore, eighty four lakh, seven thousand rupees, (Rs. 6,76,84,07,000) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1985-86 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

2 of 1985 3 of 1985

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of this Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Da	and Carriers and purposes		Su	Sums not exceeding			
	nand Services and purposes  To.		Voted by Legislative Assembly	Charged the Consolid Fun	lated		
1		2		3	4		
			Rs.	Rs.	Rs.		
1 2	Vidhan Sabha and Elections Governor and Council of	(Revenue)	1,28,23,000	1,70,000	1,29,93,000		
3	Ministers Administration of Justice	(Revenue) (Revenue)	50,39,000 1,98,11,000	21,00,000 58,41,000	71,39,000 2,56,52,000		
, 4	General Administration	(Revenue) (Capital)	12,75,53,000 2,90,000	28,18,000	13,03,71,000 2,90,000		
5	Land Revenue	(Revenue) (Capital)	<b>7,52,39,000</b> <b>9,00,000</b>	=	7,52,39,000 9,00,000		
6	Excise and Taxation Police and Fire Protection	(Revenue)	<b>2,</b> 46,34,000 16,01,50,000	=	2,46,34,000 16,01,50,000		
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research	(Revenue)	73,14,52,000 2,18,14,000	_	73,14,52,000 2,18,14,000		
9	Medical and Family Planning	(Revenue) (Capital)	25,71,04,000 2,62,70,000	_	25,71,04,000		
10	Public Works	(Revenue)	<b>34</b> ,91,7 <b>6</b> ,000	_	2,62,70,000 34,91,76,000		
11	Agriculture	(Capital) (Revenue)	2,9 <b>4,04,</b> 000 <b>2</b> 0,4 <b>9,06,</b> 000	_	<b>2,94,04,000 20,49,06,000</b>		
12	Minor Irrigation	(Capital) (Revenue)	8,14,19,000 10,89,55,000	_	8,14,19,000 10,89,55,000		
13	Soil and Water Conservation	(Capital) (Revenue)	2,73,83,000 6,73,77,000	=	2,73,83,000 6,73,77,000		
14	Animal Husbandry and Dairy	(Capital) (Revenue)	34,85,000 <b>6,</b> 62,36,000	30,000	34,85,000 6,62,66,000		
15	Development Fisheries	(Capital) (Revenue)	85,82,000 68,17,000		85,82,000 68,17,000		
16	Forest	(Capital) (Revenue)	34,15,000 19,40,53,000	_	34,15,000 19,40,53,000		
17	Roads and Bridges	(Capital) (Revenue)	1,63,00,000 11,24,00,000	_	1,63,00,000 11,24,00,000		
18	Supplies, Industries and Minerals		29,01,22,000 10,24,37,000	2,66,000	29,03,88,000 10,24,37,000		
19	Social Security, Welfare and	(Capital) (Revenue)	2,00,69,000 9,58,29,000	_	2,00,69,000 9,58,29,000		
20	Jails Public Health, Sanitation and		59,40,000 29,91,76,000	_	59,40,000 29,91,76,000		
21	Water Supply Community Development	(Revenue)	11,49,68,000 20,40,29,000	26,000	11,49, <b>6</b> 8,000 20,40,55,000		
<b>2</b> 2	Co-operation	(Capital) (Revenue) (Capital)	3,85,000 3,76,06,000 3,79,77,000		3,85,000 3,76,06,000 3,79,77,000		

	100			, 	بيدر فنشرجه فاحث بمحاومه وفيه ي
D	Canadage and musnosas		Sums not exceeding		
	nand Services and purposes		Voted by Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2			3	4
			Rs.	Rs.	Rs.
23	Food and Nutrition	(Revenue) (Capital)	3,56,04,000 8,75,57,000		3,56,04,000 8,75,57,000
24	Water and Power Development	(Revenue) (Capital)	1,72,00,000 43,12,08,000		1,72,00,000 43,12,08,000
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control	(Revenue) (Capital)	1,70,00,000 2,18,95,000		1,70,00,000 2,18,95,000
26	Stationery and Printing	(Revenue)	2,22,78,000	_	2,22,78,000
27	Road Transport	(Capital) (Revenue)	55,00,000 40,18,000	_	55,00,000 40,18,000
28	Tourism	(Capital) (Revenue)	1,94,72,000 49,37,000		1,94,72,000 49,37,000
29	Labour and Employment	(Capital) (Revenue)			79,70,000 1,87,18,000
30	Housing	(Capital) (Revenue)	17,62,000 1,41,94,000		17,62,000 1,41,94,000
31	Urban Development	(Capital) (Revenue)	<b>2,35,87,000 4,08,40,000</b>	=	2,35,87,000 4,08,40,000
32	Other Administrative Services	(Capital) (Revenue)	63,55,000 11,74,76,000	_	63,55,000 11,74,76,000
33	Finance	(Capital) (Revenue)	79,81,000 12,84,69,000	34,69,92,000	79,81,000 47,54,61,000
34 35	Loans to Government Servants Tribal Development	(Capital) (Capital) (Revenue) (Capital)	3,19,00,000 26,20,80,000 10,77,88,000	1,02,28,50,000	1,02,28,50,000 3,19,00,000 26,20,80,000 10,77,88,000
_	Grand Total	(Cupitur)		1,38,10,93,000	

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India, to provide for the appropriation from and of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year, 1985-86.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 4th July, 1985

## RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A.C(1)26/84-Vol. II]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation Bill, 1985 recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly of the said Bill.